

NL) Gebruikershandleiding

Mobiele led-acculamp WorkFire 2500 hybrid (#345608)

Reglementair gebruik

Deze led-spot is geschikt voor binnen- en buitengebruik. Hij mag tijdens het gebruik niet worden verplaatst. De led-spot is niet geschikt voor andere dan de hier beschreven toepassingen.

Veiligheidsinstructies

LET OP! Alle aanwijzingen moeten worden gelezen. Het niet opvolgen van onderstaande instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik! Geef het product altijd met de gebruiksaanwijzing aan andere personen door.

• De productbehuizing kan tijdens het gebruik heet worden. Zorg voor voldoende ventilatie van het product, zodat de warmte wordt afgevoerd.
• Raak het product alleen met blote handen aan, als het is afgekoeld.
• Plaats het produet ver genoeg uit de buurt van brandbare oppervlakken en voorwerpen. Bij plaatsing in de buurt van ontvlambare voorwerpen dient u een minimale afstand van 1 meter tot de behuizing aan te houden.
• Houd een afstand van ten minste 1 meter aan tussen het product en de te verlichten voorwerpen.
• Zorg ervoor dat de aansluitkabel niet gespannen is of in contact komt met scherpe voorwerpen, chemicaliën of oplosmiddelen.
• Controleer het product vóór de ingebruikname op beschadigingen.
• Storingen of beschadigingen moeten onmiddellijk worden verholpen om een veilige werking te garanderen.
• Schakel de stroomtoevoer uit voordat u werkzaamheden aan het product uitvoert.
• Het product mag alleen op een vlakke en stabiele ondergrond worden geplaatst.
• Gevaar voor elektrische schokken! Het product is stofdicht en beschermd tegen waterstralen (IP65), maar gebruik het product niet in de buurt van water of andere vloeistoffen of op plaatsen waar water en andere vloeistoffen zich kunnen verzamelen. Dempel het product niet onder in water. Houd een minimale afstand van 5 meter tot zwebad of vijver aan. Bescherm de stecker tegen vocht.
• Controleer de netadapter en de oplaadkabel regelmatig op beschadigingen. Vervang bij beschadiging de oplaadkabel van de netadapter door de originele oplaadkabel van de fabrikant.
• Het product is niet IP65 (beschermd tegen stof en waterstralen):
1. tijdens het opladen
2. tijdens het gebruik van de USB-uitgang

U moet zowel het opladen van het apparaat als het opladen van externe apparaten via de uitgang van het apparaat alleen uitvoeren in droge en beschermde ruimtes. Houd kinderen tijdens het opladen uit de buurt. Controleer het oplaadproces. Laat de oplader ,s nachts niet in het stopcontact zitten.
• Gebruik alleen de meegeleverde netadapter om de accu op te laden. Het gebruik van andere netadapters kan de accu's beschadigen of een explosie veroorzaken!
• Onderbreek het opladen wanneer de accu volledig is opgeladen.
• Stop het opladen na 18 uur als de accu nog niet vol is. De accu is defect, wanneer deze niet meer volledig kan worden opgeladen.

Opladen van de geïntegreerde accu

• Om het maximale uit de accu te halen, is het raadzaam om de accu's ongeveer 8 uur voor het eerste gebruik (of als ze lange tijd niet zijn gebruikt) op te laden.
• De micro-USB-oplaadbus voor het opladen van de accu bevindt zich onder de transparante dop aan de achterzijde van het apparaat.
• De accusatusindicator geeft de status van de accu aan. Wanneer alle 4 de led's branden, is de accu volledig opgeladen.
• Plaats na het opladen de dop terug om het product te beschermen tegen stof en waterstralen.

Opladen van apparaten met een USB-oplaadkabel (Powerbank-functie)

• Geschikt voor producten met een laadstroom van max. 1000 mAh. Als u wilt opladen, sluit u het op te laden apparaat met behulp van de USB-oplaadkabel aan op de USB-oplaadpoort onder de transparante dop aan de achterkant van het apparaat. Na het opladen, sluit u de dop weer.

Opstellen

• Straatstand instellen: stel de gewenste hoek in door de spot na installatie in de gewenste stand te draaien.
• Controleer voor de ingebruikname of het product stabiel is.
• Product in-/uitschakelen: druk op de aan/uit-schakelaar.

Technische gegevens	Accu-spot	Netadapter
Vermogen	30 W	-
Lichtstroom	2500 Lumen	-
Lichtefficiëntie	83 lm/W	-
Type accu	lithium-ionen	-
Accucapaciteit	8000 mAh	-
Oplaadtijd	8 h	-
Verlichtingsduur	1,5 h (100%) 3 h (50 %) 6 h (knipperen)	-
Levensduur chip	50.000 h	-
Ingangsspanning	5 V DC	100 – 240 V
USB-uitgang	5 V / 1 A	5 V / 1 A
Kleurtemperatuur	6500 K	-
Kleurweergave	>70 CRI	-
Veiligheidsklasse	IP 65 (alleen met gesloten transparant deksel)	IP 20
Afmetingen	20,5 x 18,0 x 6,5 cm	-

Bediening	
Aan-/uitschakelaar	Bedrijfsmodus
1x	100 %
2x	50 %
3x	Knippert (rood)
4x	Product uitschakelen

Reiniging

• Schakel de stroomtoevoer uit voordat u werkzaamheden aan het product uitvoert.
• Reinig de behuizing van het product met een vochtige doek. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen.

	
	

	
	

	
	

	
	

CE **CE-conformiteitsverklaring**
Bij dezen verklaart Albert KERBL GmbH dat het in deze gebruiksaanwijzing beschreven product/apparaat voldoet aan de essentiële eisen en de overige relevante bepalingen en richtlijnen. De CE-markering staat voor de overeenstemming met de richtlijnen van de Europese Unie.

Elektrisch afval
De correcte afvoer van het toestel na werkzaamheid ligt bij de eigenaar. Volg de toepasselijke voorschriften van uw land op. Het toestel mag niet met het huisvuil worden weggevoerd. In het kader van de EU-richtlijn over het afvoeren van elektrische en elektronische oude toestellen wordt het toestel bij de communale verzamelplaatsen of containerparken gratis aangenomen of kan het naar gespecialiseerde handelaars die een terugnameservice aanbieden, worden teruggebracht. De correcte afvoer is ter bescherming van het milieu en verhindert mogelijke schadelijke effecten op mens en milieu.

PL) Instrukcja obsługi

Przenośny promiennik LED z akumulatorem WorkFire 2500 hybrid (#345608)

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten reflektor LED nadaje się do użytku wewnątrz i na zewnątrz. Nie należy go przenosić podczas pracy. Reflektor LED nie nadaje się do zastosowań innych niż opisane tutaj.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

UWAGA! Należy przeczytać wszystkie instrukcje. Nieprzestrzeganie poniższych instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia. Należy zachować niniejsze instrukcje do późniejszego wykorzystania! Produkt należy przekazywać innym osobom wyłącznie wraz z instrukcją obsługi.
• Obudowa produktu może się nagrzewać podczas pracy. Należy zapewnić odpowiednią wentylację produktu w celu odprowadzenia ciepła.
• Produkt należy dotykać gołymi rękami tylko wtedy, gdy ostygnie.
• Produkt należy ustawić w odpowiedniej odległości od łatwopalnych powierzchni i przedmiotów. W przypadku ustawienia w pobliżu łatwopalnych przedmiotów należy zachować minimalną odległość 1 metra od obudowy.
• Należy zachować odległość co najmniej 1 metra między produktem a oświetlanymi przedmiotami.
• Należy upewnić się, że przewód przyłączeniowy nie jest napięty ani nie styka się z ostrymi przedmiotami, chemikaliami lub rozpuszczalnikami.
• Przed uruchomieniem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń.
• Wszelkie usterki lub uszkodzenia należy natychmiast usunąć, aby zapewnić bezpieczną pracę.
• Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac przy produkcji należy odłączyć zasilanie.
• Produkt należy ustawić wyłączone, gdy akumulat jest w pełni naładowany.
• Zakończ ładowanie po 18 godzinach, jeśli akumulat nie jest jeszcze w pełni naładowany. Akumulator jest uszkodzony, jeśli nie można go w pełni naładować.

• Aby zachować maksymalną wydajność akumulatora, przed pierwszym użyciem (lub po dłuższym okresie nieużywania) zaleca się ładowanie akumulatorów przez około 8 godzin.
• Gniazdo ładowania micro USB służące do ładowania akumulatora znajduje się pod przezroczystą nasadką z tyłu urządzenia.
• Stan naładowania akumulatora można sprawdzić na wskaźniku stanu akumulatora. Gdy wszystkie 4 diody LED świecą się, akumulatör jest w pełni naładowany.
• Po naładowaniu należy złożyć nasadkę, aby produkt był odporny na kurz i strumień wody.
**Ładowanie oraz ładowanie urządzeń innych producentów za pomocą wyjścia urządzenia należy przeprowadzać wyłącznie w suchych i chronionych pomieszczeniach. Podczas ładowania należy trzymać dzieci z dala od urządzenia. Należy nadzorować proces ładowania. Nie należy pozostawiać ładowarki podłączonej na noc.
• Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie dostarczonego zasilacza. Użycie innych zasilaczy może spowodować uszkodzenie akumulatorów lub wybuch!**
• Przewij ładowanie, gdy akumulatör jest w pełni naładowany.
• Zakończ ładowanie po 18 godzinach, jeśli akumulatör nie jest jeszcze w pełni naładowany. Akumulator jest uszkodzony, jeśli nie można go w pełni naładować.

Ładowanie wbudowanego akumulatora
• Aby zachować maksymalną wydajność akumulatora, przed pierwszym użyciem (lub po dłuższym okresie nieużywania) zaleca się ładowanie akumulatorów przez około 8 godzin.
• Gniazdo ładowania micro USB służące do ładowania akumulatora znajduje się pod przezroczystą nasadką z tyłu urządzenia.
• Stan naładowania akumulatora można sprawdzić na wskaźniku stanu akumulatora. Gdy wszystkie 4 diody LED świecą się, akumulatör jest w pełni naładowany.
• Po naładowaniu należy złożyć nasadkę, aby produkt był odporny na kurz i strumień wody.

Ładowanie urządzeń za pomocą kabla USB (funkcja powerbanku)
• Nadaje się do produktów o prądzie ładowania maks. 1000 mAh. Aby naładować urządzenie, podłącz je za pomocą kabla USB do gniazda ładowania USB pod przezroczystą nasadką z tyłu urządzenia. Po zakończeniu ładowania ponownie zamknąć nasadkę.

Ustawianie
• Regulacja położenia promienia: Aby uzyskać żądane nachylenie, należy ustawić promień w żądanej pozycji po ustawieniu urządzenia.
• Przed uruchomieniem należy sprawdzić, czy produkt stoi stabilnie.
• Włączanie/wyłączanie produktu: Nacisnąć przycisk włączania/wyłączania.

Dane techniczne	Reflektor akumulatorowy	Zasilacz sieciowy
Moc	30 W	-
Strumień świetlny	2500 lumenów	-
Wydajność świetlna	83 lm/W	-
Typ akumulatora	litowo-jonowy	-
Pojemność akumulatora	8000 mAh	-
Czas ładowania	8 h	-
Czas świecenia	1,5 h (100%) 3 h (50 %) 6 h (miganie)	-
Żywność chipa	50 000 h	-
Napięcie wejściowe	5 V DC	100 – 240 V
Wyjście USB	5 V / 1 A	5 V / 1 A
Temperatura barwowa	6500 K	-
Odtwarzanie barw	>70 CRI	-
Stopień ochrony	IP 65 (tylko przy zamkniętej przezroczystej pokrywie)	IP 20
Wymiary	20,5 x 18,0 x 6,5 cm	--

Obsługa
Włącznik/wyłącznik
1x 100 %
2x 50 %
3x Miganie (czerwone)
4x Wyłączenie produktu.

Czyszczenie
• Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac przy produkcji należy odłączyć zasilanie.
• Obudowę produktu należy czyścić lekko zwilżoną ściereczką. Nie należy używać agresywnych środków czyszczących.

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

CE **Deklaracja zgodności CE**
Niniejszym firma Albert KERBL GmbH oświadcza, że produkt/urządzenie opisane w niniejszej instrukcji jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz pozostałymi odpowiednimi przepisami i dyrektywami. Znak CE oznacza zgodność z dyrektywami Unii Europejskiej.

CE **Odpady elektryczne**
Użytkownik jest odpowiedzialny za prawidłową utylizację urządzenia po zakończeniu jego eksploatacji. Należy przestrzegać odpowiednich przepisów obowiązujących w danym kraju. Urządzenia nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z dyrektywą UE w sprawie utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego urządzenie można bezpłatnie oddać w gminnych punktach zbiórki lub punktach recyklingu lub zwrócić do specjalistycznych sklepów, które oferują usługę odbioru. Prawidłowa utylizacja służy ochronie środowiska i zapobiega potencjalnym szkodliwym skutkom dla ludzi i środowiska.

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

FI) Käyttöohje

Liikutteltava LED-akkutyövalo WorkFire 2500 hybrid (#345608)

Käyttötarkoitus

Tämä LED-valaisin on tarkoitettu sisä- ja ulkokäyttöön. Sitä ei saa siirtää käytön aikana. LED-valaisin ei sovellu muihin kuin tässä kuvattuihin käyttötarkoituksiin.

Turvallisuusohjeet

HUOMIO! Lue kaikki ohjeet. Seuraavien ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavia vammoja. Säilytä nämä ohjeet myöhempää käyttöä varten! Anna tuote eteenpäin muille vain käyttöohjeen mukana.
• Tuotteen kotelo voi kuumetua käytön aikana. Varmista, että tuotteella on riittävä ilmanvaihto lämmön poistamiseksi.
• Kosketa tuotetta paljain käsin vasta, kun se on jäähtynyt.
• Aseta tuote riittävän kauas palavista esineiden, kemikaalien tai liuottimien kanssa.
• Tarkista tuote ennen käyttöönottoa vaurioiden varalta.
• Kaikki viat tai vauriot on korjattava välittömästi turvallisen käytön varmistamiseksi.
• Katkaise virta ennen kuin teet mitään tuotteeseen.
• Tuote saa olla vain tasaisella ja vakaalla alustella.
• Sähköiskun vaara! Tuote on pölytiivis ja suojattu vesisuihkulta (IP65), mutta älä käytä sitä veden tai muiden nesteiden lähellä tai paikoissa, joissa vesi tai muut nesteet voivat kerääntyä. Älä upota tuotetta veteen.

Pidä vähintään 5 metrin etäisyys uima-altaista tai lammita. Suojaa verkkopiistoke kosteudelta.
• Tarkista säännöllisesti, ettei virtalähteessä ja latauskaapelissa ole vaurioita. Jos vaurioita on, virtalähde ja latauskaapeli on vaihdettava valmistajan alkuperäiseen latauskaapeliin.
• Tuote ei ole IP65-luokiteltu (pölytiivis ja suojattu vesisuihkulta):
1. latauksen aikana
2. USB-ulostulon käytön aikana
Suorita lataus ja muiden laitteiden lataaminen laitteen ulostulolla vain kuivissa ja suojatuissa tiloissa. Pidä lapset poissa lataamisen aikana. Valvo lataamista.

Älä jätä laturia pistoraasiaan yön yli.
• Käytä akun lataamiseen vain mukana toimitettua verkkolaitetta. Muiden verkkolaitteiden käyttö voi vahingoittaa akkua ja aiheuttaa räjähdyksen!
• Keskeytä lataus, kun akku on täynnä.
• Lopeta lataus 18 tunnin kuluttua, jos akku ei ole vielä täynnä. Akku on viallinen, jos sitä ei voi enää ladata täyteen.

Sisäänrakennetun akun lataaminen
• Akun maksimaalisen suorituskyvyn säilyttämiseksi on suositeltavaa ladata akut noin 8 tuntia ennen ensimmäistä käyttöä (tai jos niitä ei ole käytetty pitkään aikaan).
• Akun lataamiseen tarkoitettu mikro-USB-latausliitin sijaitsee laitteen takana olevan läpinäkyvän suojakannen alla.
• Akun lataustila näkyy akun tilailmaisimesta. Kun kaikki 4 LED-valoa palavat, akku on täyteen ladattu.
• Aseta lataamisen jälkeen suojakansi paikalleen, jotta tuote on pölytiivis ja suojattu suihuvalolta.

Laitteiden lataaminen USB-latauskaapelilla (powerbank-toiminto)
• Sopii tuotteille, joiden latausvirta on enintään 1000 mAh. Lataa laite liittämällä se USB-latauskaapelilla USB-latausliitäntään, joka sijaitsee laitteen takana olevan läpinäkyvän suojakannen alla. Sulje suojakansi lataamisen jälkeen.

Asettaminen
• Säteen asennon säätäminen: Säädä haluttu kallistuskulma kääntämällä sädevaloa sen jälkeen, kun olet asettanut sen haluttuun asentoon.
• Tarkista ennen käytön aloittamista, että tuote on vakaasti pystyssä.
• Tuotteen kytkeminen päälle/pois päältä: Paina virtakytkintä.

Tekniset tiedot	Akkupolttimo	Verkkolaite
Teho	30 W	-
Valovirta	2500 lumenia	-
Valoteho	83 lm/W	-
Akkutyyppi	Litiumioni	-
Akun kapasiteetti	8000 mAh	-
Latausaika	8 h	-
Käyttöaika	1,5 h (100 %) 3 h (50 %) 6 h (vilkkuva)	-
Sirun käyttöikä	50 000 h	-
Tulolännite	5 V DC	100 – 240 V
USB-lähtö	5 V / 1 A	5 V / 1 A
Väriämpötila	6500 K	-
Värintoisto	>70 CRI	-
Suojausluokka	IP 65 (vain suljetulla läpinäkyvällä suojuksella)	IP 20
Mitat	20,5 x 18,0 x 6,5 cm	-

Käyttö
Virtakytkin
1x 100 %
2x 50 %
3x Vilkkuu (punainen)
4x Sammuta tuote

Puhdistus
• Irrota virta ennen kuin teet mitään tuotteeseen liittyviä töitä.
• Puhdista tuotteen kotelo hieman kostealla liinalla. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita.

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	

	
	